
MITTEILUNGSBLATT



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Gemeinde Mettenheim ♦ Klosterstraße 22 ♦ 84562 Mettenheim
Telefon: 08631/1677-0 ♦ Fax: 08631/1677-25 ♦ eMail: info@gemeinde-mettenheim.de ♦ www.gemeinde-mettenheim.de

Ausgabe 2 / 2013

April 2013 / Mai 2013



*Wir wünschen allen
Leserinnen und Leser
ein frohes Osterfest*

Öffnungszeiten der Gemeinde Mettenheim - Klosterstraße 22 ♦ 84562 Mettenheim

Montag - Freitag: 8:00 - 12:00 Uhr - Montag auch: 14:00 - 17:00 Uhr - Donnerstag auch: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde: Nach telefonischer Anmeldung

Aus den Sitzungen

► Bericht aus der Gemeinderatssitzung vom Dienstag, den 05. Februar 2013

In der Sitzung im Februar befasste sich der Gemeinderat zunächst mit den Ergebnissen der Bauausschusssitzung. Hier wurde zunächst die Sanierung des Nordgebäudes, insbesondere das weitere Vorgehen sowie die Kosten und Wirtschaftlichkeit, angesprochen. Die Rücksprache mit Architekt Dr. Hajek hat ergeben, dass bei der Dämmung an jeder der drei Seiten eine Baustelleneinrichtung angebracht werden müsste. Das Gremium musste nun entscheiden welche Seiten gedämmt werden sollen, mit Bezug auf die Kosten und der Notwendigkeit. Man beschloss, die Westseite, die größte der drei Seiten, zu dämmen.

Der Bauausschuss legte daraufhin eine Firmenliste für eine Ausschreibung vor, welche um eine Firma ergänzt wurde.

Anschließend wurde ein Bauantrag für ein Einfamilienhaus mit Doppelgarage auf der Fl.Nr. 864/15 angenommen.

Ebenso wird auf Empfehlung des Bauausschusses ein Aufstellungsbeschluss zur 7. Änderung des Bebauungsplanes „Ortsrandergänzung Mettenheim-Dorf“ für die Grundstücke Fl.Nr. 153 und Fl.Nr. 658/3 Gemarkung Mettenheim gefasst. Zugleich beschloss der Gemeinderat, für das Baugesuch auf einer Teilfläche des Grundstücks Fl.Nr. 152, Gemarkung Mettenheim, der Aufstellung einer Ergänzungssatzung zuzustimmen. Eine weitere Ergänzungssatzung wurde für das Grundstück 7/3, Gemarkung Gumatenkirchen auf den Weg gebracht.

Desweiteren wurde die Gemeinde Mettenheim über die 19. Änderung des Flächennutzungsplans, im Gewerbegebiet Ampfing-Ost und den Bebauungsplänen 46 und 47 in diesem Gebiet informiert. Die Gemeinde hat als Träger öffentlicher Belange keine rechtlichen Bedenken.

Danach diskutierte das Gremium über das Anschreiben des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberbayern, durch die Teilnehmergemeinschaft Lohkirchen zur Dorferneuerung Lohkirchen, in dem eine Gemeindegrenzänderung zwischen den Gemeinden Mettenheim, Zangberg und Lohkirchen vorgeschlagen wird. Ein Vorteil wäre, dass die Gemeindegrenzen sich sinnvoller an die Flurgrenzen orientieren würden. Nach eingehender Erörterung stimmte der Gemeinderat der Grenzänderung zu. Desweiteren stimmte das Gremium der geänderten Geschäftsordnung für den Mettenheimer Gemeinderat zu.

Als nächstes beschloss der Gemeinderat eine Teilfläche der Fl.Nr. 161 zu entwiden. Die Fl.Nr. 155 solle erhalten bleiben, da diese der Allgemeinheit als öffentlicher Feld- und Waldweg dient.

Ein Antrag der LG Mettenheim wurde anschließend verlesen. Dieser umfasste die Beschaffung von Ausstattungsgegenständen für die Mehrzweckhalle. Hier will man zunächst mit der Schule abklären, welche der Geräte bereits vorhanden sind und welche überhaupt genutzt werden können. Die Abstimmung über den Antrag wird auf die nächste Sitzung vertagt.

Dem Antrag der Bücherei in der letzten Sitzung wurde zugestimmt. Dieser umfasst einen Zuschuss zur Beschaffung weiterer Bücher.

Als nächstes wurde ein Anschreiben der Telekom Deutschland GmbH verlesen. Diese plant die Telefonzellen am Kirchplatz 20 und an der Vilsstraße 20 abzubauen, da sich diese in einem sehr unwirtschaftlichen Bereich befinden. Seitens des Gemeinderates wird ein Abbau nur dann genehmigt, wenn man von diesen Telefonzellen einen Notruf ohne Geldkarte ausführen kann.

Der Gemeinderat wurde anschließend über die Rückmeldung der Deutschen Funkturm GmbH informiert. Man hatte um einen Termin gebeten um die Strahlungsmessungen durchzuführen. Die Deutsche Funkturm GmbH teilte mit, dass die Messung erst nach der Inbetriebnahme des Standortes Stenging möglich sei. Nach dieser würde man sich mit der Gemeinde Mettenheim in Verbindung setzen.

Desweiteren informierte man das Gremium darüber, dass die Lärmschutzwand an der Donaustraße am beschädigten Bereich repariert wird.

Das Rathaus ist für den Parteiverkehr am
Freitag, den 31. Mai 2013
geschlossen.

In dringenden Fällen erreichen Sie
Bürgermeister Stefan Schalk unter
Tel.: 0176 20 606 110

► Bericht aus der Gemeinderatssitzung vom 05.März 2013

In der Märzszitzung wurde zugunsten der anwesenden Gäste der Tagesordnungspunkt zum Flugplatz Mößling vorgezogen. Dieses Thema ist dem Gremium nicht unbekannt, da es schon in der Vergangenheit Beschwerden dazu gab. Bürgermeister Schalk weist darauf hin, dass er sich an das Luftamt wenden wird, wenn es in Zukunft keine deutliche Besserung zu diesem Thema gibt. Ein Vertreter des Flugplatzes nahm anschließend Stellung zu den Beschwerden. Er brachte hervor, dass es ein großes Anliegen des Flugplatzes ist, mit den Nachbarn gut auszukommen und man sich um Lösungen bemühe. Eine Kunstfliegerin führte aus, dass sie sich schon an Anwohner gewendet habe und nicht mehr zur Mittagszeit und an Sonn- und Feiertagen fliegen wird. Sie verdeutlichte anschließend, dass der Kunstflug nicht nur ein Sport sei, sondern dass es ein wichtiges Training für Piloten ist, da diese z.B. lernen wie man bei Turbulenzen ein Flugzeug aus dem Trudeln bringen kann. Der Kunstflug diene also auch der Sicherheit und wird vom LBA auch gefördert. Aus dem Gremium wird hervorgebracht, dass es gut sei wenn die Flieger nicht mehr über große Ansiedlungen fliegen, allerdings könne man dafür nicht die einzelnen Gehöfte noch stärker belasten. Bürgermeister Schalk wies darauf hin, dass er weiterhin dieses Thema verfolgen wird und sich an das Luftamt wenden wird, wenn keine Verbesserungen ersichtlich sind.

Anschließend wurden die Punkte aus der Bauausschusssitzung angesprochen. Aus dem Verwaltungstrakt der Grundschule soll weiter keine Tür ins Freie führen. Desweiteren wurde die Firmenliste für die Ausschreibung vorgeschlagen, welche noch um zwei Firmen ergänzt wurde. Als nächstes wurde die 7. Änderung des Bebauungsplanes „Ortsrandergänzung Mettenheim-Dorf“ beschlossen. Diese umfasste eine Änderung der Baufenster, die Aufnahme von Walmdächern in die Dachformen und die Entfernung der Festsetzungen bezüglich der Farbe für Dacheindeckungen. Die Festsetzungen bezüglich von zusammengebauten Garagen wurden nicht geändert. Weiter wurde der vorhabenbezogene Bebauungsplan „Mettenheim Gewerbegebiet Harthausen 13“ beschlossen.

Ebenfalls wurden zwei Bauanträge angenommen. Diese umfassten den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage auf der Fl.Nr. 860/3, Donaustraße 6, und der Errichtung einer Werbetafel auf Fl.Nr. 832 in der Schweppermannstraße 2. Das Feuerwehrgebäude der FFW Metten-

heim soll eine neue südliche Eingangstür erhalten. Ein Angebot wird zur nächsten

Sitzung vorgelegt.

Großen Diskussionsbedarf gab es bei der erneuten Beratung über das Bauvorhaben Fl.Nr. 860/2, Gem. Mettenheim, Donaustraße. Hier war angeregt worden, auch für diese Parzelle eine zweistöckige Bebauung mit Walmdach zuzulassen. Seitens des Bürgermeisters und verschiedener Gemeinderäte war vorgebracht worden, dass man hier doch auch eine entsprechende Bebauung zulassen müsse, da diese im Dorf auch möglich sei. Andere Ratsmitglieder waren gegen die erneute Behandlung der Angelegenheit – schließlich war der Antrag bereits in der vergangenen Sitzung abgelehnt worden. Letztlich wurde erneut abgestimmt und der Antrag bei Stimmengleichheit abgelehnt.

Anschließend wird das Gremium über die Vergabetermine für das Nordgebäude informiert. Diese Termine sind mit der VHS abgestimmt. Das Gremium ist mit diesem Zeitplan einverstanden. Die Ausschreibung soll veranlasst werden.

Im nächsten Tagesordnungspunkt wurde über die Schöffenwahl beraten, insbesondere über die Vorschlagsliste. Genauere Details zur Wahl wurden schon in der letzten Sitzung erläutert. Es haben sich insgesamt 5 Personen zur Schöffenwahl gemeldet. Laut geltendem Recht ergibt sich die Anzahl der zu wählenden Schöffen aus der Gemeindegröße. Die Gemeinde Mettenheim hat mindestens 2 Personen vorzuschlagen. Eine genauere Nachfrage beim Amtsgericht Mühldorf ergab, dass man sich auf diese 2 Personen beschränken sollte um die gebotene Gleichmäßigkeit der Verteilung der Schöffenämter auf den Gerichtsbezirk zu gewährleisten. Bürgermeister Schalk lässt die Wahl geheim per Stimmzettel durchführen. Aufgrund des Ergebnisses schlägt Bürgermeister Schalk vor, Herrn Mooshuber und Herrn Guggenberger auf die Vorschlagsliste zu setzen. Hierzu gab es keine Einwände.

Zum 01.01.2013 wurde die Verordnung zur Ausführung des Personenstandgesetzes (AVPStG) neu gefasst. Nach dieser Änderung können Gemeinden nun auch ihre Bürgermeister zu Standesbeamten bestellen, solange deren Aufgabe auf Eheschließungen und Begründen von Lebenspartnerschaften beschränkt ist. Nach kurzer Diskussion lehnten sowohl 2. Bürgermeisterin Frau Prucker als auch 3. Bürgermeister Herr Mooshuber dieses Amt ab. Laut Frau Prucker

gibt es in der Gemeinde bereits genügend Standesbeamte für Trauungen. Bürgermeister Schalk schlägt vor die weiteren Bürgermeister nicht als Standesbeamte zu bestellen. Das Gremium stimmte dem zu.

Nachfolgend wurde über die Entsorgung des Klärschlammes diskutiert. Aus dem Gremium wird vorgeschlagen, dass für die nächsten 3 Jahre die Vergabe an Klärschlamm Entsorgungsfirmen, nach Einholung entsprechender 3 verschiedener Angebote durch die Verwaltung bzw. im Auftrag des Bürgermeisters ohne neuerliche Abstimmung im Gemeinderat erfolgen solle. Der günstigste Bieter solle dann den Zuschlag erhalten.

Der Gemeinderat wurde danach über verschiedene Angelegenheiten informiert. Diese umfassten die Gerüstarbeiten in der Klosterstraße 6,8 und 10 am 07.03.2013, das Beibehalten der Telefonzellen als Basisstationen

in der Vilsstraße 20 und Kirchplatz 20, die Reparatur des Glasschadens am Kindergarten und der Steigerung der Rundfunkkosten.

Als nächstes wird eine E-Mail der Landesgeschäftsstelle der Freien Wähler Bayern e.V. vorgelesen. In diesem Dankeschreiben ging es um die professionellen Begleitung und Unterstützung des Volksbegehrens „Nein zu Studienbeiträgen in Bayern“ durch die Verwaltung der Gemeinde Mettenheim.

Abgabetermin für die Ausgabe Juni / Juli

15. Mai 2013

Aus der Verwaltung

► Hunde und Verantwortung

Viele Bürgerinnen und Bürger schätzen einen Hund als treuen Freund und Begleiter. Leider sind sich aber viele Hundehalter nicht bewusst, dass ihre Freude am Haustier anderen Menschen zum Leid und zur Belastung wird. Diese Belastung aber, den „Hund“ in die Schuhe zu schieben käme einem totalen falschen Verständnis über den Wert dieses Tieres im Zusammenleben mit dem Menschen gleich. Es ist nicht der Hund der aneckt, sondern die Gleichgültigkeit vieler Hundehalter gegenüber den Interessen der Allgemeinheit. Wir weisen erneut darauf hin, dass die Interessen der

Allgemeinheit in der Verordnung über die **Reinhaltung und Reinigung öffentlicher Straßen** rechtlich festgeschrieben sind und eine Zuwiderhandlung ein Ordnungswidrigkeitsverfahren nach sich ziehen wird. Liebe Hundehalter nehmen Sie das Angebot der Gemeinde an und verwenden Sie die kostenlos ausgegebenen Hundetüten, damit unsere Gehwege und öffentliche Grünanlagen sauber bleiben und dass auch die Landwirtschaft keine Verunreinigung durch Hundekot erleiden muss.

► Rentensprechtag 2013

Versicherte und Rentner der Landesversicherungsanstalt Oberbayern und der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte erhalten kostenlos Auskunft und Beratung bezüglich Rentenfragen an folgenden Montagen **22. April** und **27. Mai** von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 15.30 Uhr im **Rathaus**

Mühldorf, Stadtplatz 21. Bitte melden Sie sich unter der Tel. 08631 / 699-343 spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer an. Zu den Sprechtagen bitten wir Sie, Ihre Versicherungsunterlagen sowie Ihren Personalausweis oder Reisepass mitzubringen.

► Vorbereitung zum Ferienprogramm 2013

Für Vereine und Gruppen, die sich am Ferienprogramm beteiligen wollen, findet am Dienstag den **16.04. um 20 Uhr im Rathaus** eine Zusammenkunft statt. Bei dieser Veranstaltung werden

Termine und Programmpunkte des Ferienprogramms besprochen. Wir würden uns freuen, wenn auch in diesem Jahr den Kinder und Jugendlichen ein attraktives Programm anbieten können.

► Familienpass 2013



Unter der Federführung des Amtes für Jugend und Familie in Kooperation des Landkreises, des Kreisjugendrings Mühldorf sowie dem Familienbildungsprojekt PROFI des katholischen Kreisbildungswerks ist wieder eine Broschüre entstanden, mit dem Ziel Familien im Landkreis aktiv zu unterstützen. Der Familienpass enthält Gutscheine für ermäßigte oder freie Eintritte in Freizeiteinrichtung im Landkreis Mühldorf a. Inn oder der Umgebung und ist bis Ende 2013 gültig. **Preis: 2,50 €.**

Sie erhalten den Familienpass im Rathaus, Zimmer 1 bei Herrn Wimmer.

► Elektorad

Die Radlsaison 2013 ist eröffnet. E-Bikes erobern den Fahrradmarkt. Ohne großen Kraftaufwand können auch längere Fahrradtouren unternommen werden. Wer das E-Bike statt das Auto nutzt, schont zudem die Umwelt. Ganz nebenbei ist selbst das lästige Parkplatzproblem vom Tisch. Die Gemeinde Mettenheim bietet Ihnen die Gelegenheit für eine kostenlose Probefahrt.

Dazu melden Sie sich bitte bei Herrn Wimmer, Zimmer 1, Tel.: 0 86 31 / 16 77- 0.



► Wahlhelfer gesucht

Das Jahr 2013 steht im Zeichen der Wahlen. Am 15. September 2013 finden die Landtagswahlen statt und am 22. September wird der Bundestag neu gewählt. Für die 5 Wahllokale und den

Briefwahlausschuss werden Wahlhelfer gesucht. Wenn Sie Interesse haben bei den Wahlen mitzuhelfen melden Sie sich bitte bei Herrn Wimmer, Tel.: 0 86 31 / 16 77-0

► Bauhof unter neuer Leitung

Seit 1. Januar 2013 hat Herr Hummel die Leitung des Bauhofs übernommen. Der Bauhofchef ist unter w.hummel@gemeinde-mettenheim.de erreichbar.

Bei Wasser- und Kanalangelegenheiten wenden Sie sich bitte an ihn.
Danke.

► Änderung der Müllabfuhr

Gelbe Sack	Dienstag,	02. April
Restmüll:	Donnerstag,	03. Juni

Auf der Homepage der Gemeinde unter Bürgerservice A – Z, Müllentsorgungskalender sind die Abfuhrtage hinterlegt.

► Grüngutentsorgung

**Grüngutentsorgung im Wertstoffhof
Mettenheim**

Öffnungszeiten

Dienstag	17:00 bis 18:00 Uhr
Samstag:	10:00 bis 12:00 Uhr

**Grüngutentsorgung in
Gumattenkirchen**

Der Grüngutcontainer steht wieder an der Straße nach Au.

► Wir gratulieren zum

75. Geburtstag

Herrn Konrad Josef Haslinger
Frau Frieda Schneider
Herrn Franz Xaver Eder
Frau Antonie Elisabeth Clemente

80. Geburtstag

Frau Käthe Weis

90. Geburtstag

Herrn Ottilia Kölbl



Goldenes Hochzeitsjubiläum

Frau Friedline Else Kirchisner und Herrn Konrad Kirchisner

Frau Anna Elisabeth und Herrn Johann Baptist Greß

Frau Waltraud Maria und Herrn Karl Zangenfeind

Frau Christine und Herrn Rudolf Josef Kapser

► Herzlichen Glückwunsch zur Eheschließung

Frau Meliha Stein und Herrn Florian Fanghänel



Frau Sandra Jung und Herrn Christian Esche

► Wir gratulieren den Eltern

Theresia und Alexander Christoph Matzinger zur Geburt Ihrer **Tochter Emelie Victoria**

Petra und Marco Köhler
zur Geburt Ihrer **Tochter Laura Luisa**



Elenilda Ferreira de Souza und Frank Heinen zur Geburt Ihres **Sohnes Leonhard Antonio**

Katharina Eleni Plattner und Claudio Bohwinkel
zur Geburt Ihrer **Tochter Giulia Franziska Sandra**

Bozena und Michael Milde
Zur Geburt Ihres **Sohnes Phillipp Luis**

► Verstoren sind

Frau Theresia Kammerer
Frau Theresia Schmid



Herr Johann Radlbrunner
Herr Heinrich Seidl

► Besondere Auszeichnungen

Bundesverdienstkreuz für Verdienste des Gemeinwohls. Kultusminister Spaenle hat verdienten bayerischen Persönlichkeiten aus Lindenberg, Mettenheim, München und Königsbrunn das Bundesverdienstkreuz ausgehändigt. Hermann Höllenreiner aus Mettenheim ist Überlebender des Holocaust und unterstützt seit Jahrzehnten in Vorträgen, Interviews und Reden die Erinnerungsarbeit. Er setzt sich für die weitere politische und gesellschaftliche Gleichstellung der Sinti und Roma in Deutschland und den osteuropäischen Staaten ein. Regelmäßig nimmt er als Delegierter des Zentralrates sowie des Dokumentations- und Kulturzentrums deutscher Sinti und Roma an Gedenkveranstaltungen zu Ehren der Opfer des Nationalsozialismus teil. Besonders die Aufklärung junger Menschen und

die Bekämpfung des Rechtsradikalismus sind ihm ein großes Anliegen.



► Meisterpreis der Bayerischen Staatsregierung an Mettenheimer verleihen

Bei den diesjährigen IHK-Fortbildungsprüfungen bei denen insgesamt 3565 Meister, Fach – und Betriebswirte erfolgreich abschlossen, kam ein Mettenheimer zu besonderen Ehren.

Thomas Petermeier gehörte nicht nur zu den 252 besten Absolventen in den 64 verschiedenen Fachrichtungen von denen 48 mit dem Meisterpreis der bayrischen Staatsregierung ausgezeichnet wurden, sondern wurde zusätzlich mit dem Buchpreis und einer Ehrenurkunde für besondere Leistungen als Jahrgangsbester der Industriemeister von unserem bayrischen Staatsminister Herr Martin Zeil und IHK- Vizepräsidentin Kathrin Winkenhauser geehrt.

Bei der IHK-Abschlussfeier betonte Martin Zeil, wie wichtig diese jungen Frauen und Männer für unsere Zukunft seien und dass das Wissen das wichtigste Gut Bayerns und von ganz Deutschland ist um unseren Spitzenplatz in der Wirtschaft zu behaupten.

Herr Martin Zeil begrüßte den Schritt von Herrn Petermeier sein Wissen und Potenzial als Ausbildungsmeister bei Klöckner Pentaplast im Industriepark Werk Gendorf und als Dozent in der Bildungsakademie Inn-Salzach an die nächste Generation weiter zu geben und wünschte für dessen Zukunft viel Glück und Erfolg.



► Austräger für Mitteilungsblatt gesucht

Die Gemeinde Mettenheim sucht Schüler/in oder Rentner/in zum Verteilen des Mitteilungsblattes für das Gebiet Gumattenkirchen und Umgebung (ca. 130 Haushalte) und für die so genannte

Wassersiedlung (ca. 220 Haushalte). Das Mitteilungsblatt erscheint in sechs Ausgaben. Falls Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte bei Herrn Wimmer, Zimmer 1, Tel.: 16 77-0.

► Pass abgelaufen?

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Urlaubszeit steht vor der Tür. Wir bitten Sie bei den Planungen auch darauf zu achten, ob der Personalausweis bzw. der Reisepass noch gültig ist. Überprüfen Sie schon jetzt Ihr Pässe und kommen Sie rechtzeitig ins Rathaus um

einen neuen zu beantragen. Sie müssen mindestens 2 Wochen einplanen, bis der neue Pass ausgehändigt werden kann. Sie ersparen sich dadurch Zeit, Geld und Ärger.

► Die 66" - die einzigartige Messe für alle ab 50

Deutschlands größte 50plus Messe!

12. bis 14. April 2013 im MOC in München

Mehr als 450 ausgewählte Aussteller aus 11 Ländern informieren Sie aktuell und aus erster Hand zu Themen wie Gesundheit, Wohnen, Reisen, Mode, Sport, Finanzen, Kultur, und vieles mehr!

Über 200 Vorträge und Workshops mit Top-Experten - lassen Sie sich informieren und inspirieren in 7 Konferenzräumen und auf der Sportbühne!

Prominente Gäste aus Politik, Musik- und Showbusiness - live auf der Hauptbühne!

Ein weiterer Schwerpunkt „**Zu Hause daheim**“ Eine Aktion der Bayerischen Staatsregierung für neue Wohnkonzepte im Alter. Um den zunehmenden Bedarf an entsprechenden Wohnmöglichkeiten auch in Zukunft zu decken, wurde die bayernweite Kampagne „Zu Hause daheim“ ins Leben gerufen. Die Ausstellung informiert mit regionalen und überregionalen Veranstaltungen zum einen über Konzepte, die das Leben im eigenen zuhause trotz Pflege- und Unterstützungsbedarf zulassen, und zum anderen über innovative Wohnkonzepte und sensibilisiert das wichtige Zukunftsthema „Wohnen im Alter“
Informationen unter www.die-66.de



Aus der Generalversammlung vom 13.03.13

Vorstand und Aufsichtsrat konnten 51 Mitglieder der Genossenschaft persönlich im Kreuzersaal begrüßen, 19 Mitglieder hatten Vollmachten ausgestellt, sodass 70 Stimmkarten ausgegeben werden konnten. Mit diesen wurde über verschiedene Beschlüsse abgestimmt: Jahresabschluss 2012, Bilanzergebnisse von 2011 und 2012, sowie Entlastung von Vorstand und Aufsichtsrat. Frau Angelika Auer-Dichtl und Frau Elfi Prucker wurden als Mitglieder des Aufsichtsrates durch Wahl bestätigt.

Frau Eleonore Streit war zum Jahresende aus dem Vorstand ausgeschieden. Die stellvertretende Aufsichtsratsvorsitzende Sylvia Kolb ehrte sie für ihren Einsatz mit Blumen.



Schon seit Anfang Januar 2013 ist Herr Harry Mayer nun als zweiter Vorstand der Genossenschaft sehr aktiv und bringt mit seinem unermüdlichen Elan viele geschäftswichtige Neuerungen. Mit sehr viel ehrenamtlicher Arbeit ist es schon gelungen, die Personalkosten etwas zu senken. Dennoch ist jede freiwillig helfende Hand weiterhin dringend nötig.

Durch verschiedene Altlasten, z.B. immense Stromnachzahlungen aufgrund der immer noch nicht ausgereiften Klimatechnik im Gebäude, muss in der Bilanz ein Jahresfehlbetrag von 53.347 Euro genannt werden. Die Umsatzzahlen bestätigen jedoch den eingeschlagenen Kurs – es geht langsam nach oben.

Um die früher schon genannten dringend notwendigen 0,66 € Tagesumsatz pro Mettenheimer Bürger zu verdeutlichen: Das wären bei einem zwei Personen Haushalt bei 7 Tagen gerade mal knappe 10,--Euro!

Nach fundierter fachlicher Beratung und Planung mit Experten des Lebensmittelhandels ist der Dorfladen Mitte März durch ehrenamtliche Helfer, sowie Aufsichtsrat und Vorstand, umgestaltet worden.



...Obst und Gemüse gleich im Kassenbereich...



...Wein, Spirituosen und Naturkost...



...Blick über das Trockensortiment zur Metzgertheke...



...alles für einen guten Start in den Tag...

Kommen Sie in unseren Dorfladen Mettenheim und überzeugen Sie sich, dass wir alles tun und versuchen, Ihnen das Geschäft attraktiv zu gestalten!

Kinderwelt St. Michael

► Fasching in der Kinderwelt St. Michael

Jippi, jah, jah, jippi, jippi, jei

Die Faschingszeit führte die Kinder der Kinderwelt in diesem Jahr in den "Wilden Westen" zu den Cowboys bzw. Cowgirls und Indianern. Gemeinsam wurde das ergiebige Thema auf verschiedene Weisen in den einzelnen Gruppen erarbeitet. Marterpfähle, Kakteen, Lagerfeuer, Traumfänger und bunter Indianerschmuck zierte die Räume und Gänge der Kinderwelt und versetzte die Besucher in eine längst vergangene Zeit und in ein fremdes Land. Die Kinder hörten spannende Indianergeschichten und erfuhren sehr viel interessantes über die Gewohnheiten und Lebensweise im Wilden Westen.

Auch die hauswirtschaftlichen Fähigkeiten wurden bei der Zubereitung von Cowboykartoffeln, Pommes und Hamburgern

geübt. Die Zutaten für diese Gerichte konnten von den Kindern mit ihren Erzieherinnen im Mettenheimer Dorfladen bei einer Einkaufstour gekauft und anschließend gemeinsam zubereitet werden.

Am Unsinnigen Donnerstag stieg dann die große Faschingsfeier. Mit wilden Cowboy- und Indianertänzen, lustigen Liedern und Spielen und einem Kinderkino kam dann richtig Stimmung in den Saloon. Zur Stärkung spendierte der Elternbeirat Krapfen bzw. Donuts für die Kindergarten- und Krippenkinder die sich alle genüsslich schmecken ließen.

Am drauf folgenden Freitag rundete eine Pyjama-party das fröhliche Faschingsgeschehen ab. So wurde der Faschingsendspurt der kleinen Indianer der Kinderwelt St. Michael eingeläutet.



Katholische Landjugend Mettenheim

► Kreuzweg für Jung und Alt

Jung und Alt vereint. Am Freitag, den 15.03.2013 war es soweit. Die Mettenheimer Landjugend veranstaltete ihren ersten Kreuzweg von Mettenheim nach Neufahrn. Mit der tatkräftigen Unterstützung vieler Jugendlicher wurde der Leidensweg Jesus' nachgestellt. Mit dem Kreuz auf den Schultern konnten nun auch die Jugendlichen den Leidensweg besser verstehen. Nach dem langen Fußmarsch und der eisigen Kälte, organisierte die Landjugend Würstel und Getränke für die rund 50 Jugendlichen und Erwachsenen.



Bücherei St. Michael

Im Januar besuchte die 1. Klasse mit ihrem Klassenleiter Herr Günther Thimary das erste Mal unsere Bücherei. Nach einer kurzen Einführung durch die Büchereileiterin Resi Huber schnupperten die Kinder eifrig in den Buchregalen. Ausgerüstet mit den Büchern ihres Geschmacks und mit den Gummibärchen als Beigabe, stellten sie sich gern in der winterlichen Kulisse vor unserem Pfarrhof für ein Foto zur Verfügung.



► Neue Bücher eingetroffen

Liebe Leser,
damit Ihr noch mehr Spass am Lesen habt, haben wir uns für Euch ein paar Neuerungen einfallen lassen.

Ihr habt ab sofort die Möglichkeit, Eure **Wunschbücher** in die dafür vorgesehenen Listen in der Bücherei einzutragen.

Desweiteren liegt für unsere erwachsenen Leseratten (oder die, die es noch werden wollen!) in der Bücherei eine Infomappe mit „Unseren Neuen“ Büchern aus, die quasi „druckfrisch“ bei uns eingetroffen sind.

Sortiert nach Romane, Krimis, Historische Romane und Biographien dürfte für jeden Lesegeschmack etwas dabei sein.

Sollte das ausgewählte Buch momentan entliehen sein, **reservieren** wir es gerne und werden Euch umgehend informieren, sobald das Buch verfügbar ist. Auch hierfür liegt eine Liste in der Bücherei aus.

Wir freuen uns auf Euren Besuch und/oder über Wünsche und Anregungen Eurerseits.

Ein Anliegen möchten wir noch vorbringen:

Mit nur 7 € Jahresbeitrag können Sie als Sponsor den Einkauf von neuen Büchern unterstützen. Dankeschön.

Besuchen Sie uns auch in Facebook "Bücherei Mettenheim"!

Euer Büchereiteam
Resi, Annemarie, Nadine und Sonja
(Berichte: Resi Huber u. Sonja Thalhammer)



Wer pflegt muss sich auch selbst pflegen“

Angebot für betreuende und pflegende Angehörige

Einladung zum 1. Mettenheimer Stammtisch für pflegende Angehörige

Wann?

Jeden 2. Mittwoch im Monat um 16.00 Uhr, ab **10. April 2013** im Pfarrhof St. Michael Mettenheim



Mit wem ?

Mit Frau Hahn Altenpflegerin Fachkraft für Gerontopsychiatrie (Caritas) und

Frau Polzer Krankenschwester, Fachlehrerin für Pflege

Zitate von pflegenden Angehörigen nach einem Treffen:

„Hier kann man sich seine Sorgen so richtig von der Seele reden“

„Ermutigung und Zuversicht sind die Begleiter beim Nachhause gehen“

VHS

Die VHS startet nach den Osterferien wieder „voll durch“. Im Gemeindezentrum stehen u. a. folgende Angebote auf dem Programm:

Zumba Gold

Ein Trainingsprogramm für sportlich-aktive Senioren ist Zumba Gold. Kursbeginn ist am Mittwoch, 10. April. Dozentin Gladys Ramirez-Vera aus Lateinamerika bringt die Teilnehmer an 10 Vormittagen (10 bis 11 Uhr) in Schwung und zu bester Laune!

Körperübungen gegen Kopf- und Rückenschmerzen

Der Präventionskurs läuft schon seit vielen Jahren in Mettenheim. Das Hauptaugenmerk wird auf die Wirbelsäule und die Rückenmuskulatur gelegt. Ab Donnerstag, 11. April, werden an zehn Abenden (19:45 bis 21:15 Uhr) Übungen vermittelt, welche sich besonders bei Bandscheibenbeschwerden, Muskelverspannungen und -verhärtungen, Kopfschmerzen und auch Nervenentzündungen bewährt haben. Haltungsschäden werden entgegengewirkt, der Blutkreislauf angeregt.

„Stark im Kreuz“

Die **Wirbelsäulengymnastik** unter Leitung von Sabine Huber aus Mettenheim beginnt am Freitag, 12. April. Die Teilnehmer lernen an 10 Vormittagen (9:15 bis 10:15 Uhr) ihren Rücken bewusst wahrzunehmen und unter Berücksichtigung wichtiger Aspekte der Rückenschule ihre Muskeln zu lockern, zu dehnen und zu kräftigen. Sie werden befähigt, sich ein individuelles Übungsprogramm zusammenzustellen. Die Krankenkassen übernehmen bei regelmäßiger Teilnahme einen Teil der Gebühren!

Südamerikanische Rhythmen

Zwei der populärsten und beliebtesten Musikstile unserer Zeit sind Salsa und Merengue. Sie sind durch ihre ansteckenden Rhythmen zum Inbegriff karibischer Tänze geworden. Die VHS bietet ab Samstag, 13. April, einen einzigartigen Tanzunterricht (10 Nachmittage; 13:45 bis 15:15 Uhr) mit viel Spaß und Leidenschaft.

Tipps!

Ausbildung zum Wirtschaftsfachwirt (IHK): In Kooperation mit den Sabel-Schulen München ist ab Herbst ein Vollzeitlehrgang geplant. Am Mittwoch, 8. Mai, findet um 18:30 Uhr im VHS-Zentrum in Mühldorf ein erster Informationsabend statt.

Qigong im Kloster: Eine Auszeit vom Alltag nehmen, Zeit für sich selbst finden - das denkmalgeschützten Klostersgut Harpfetsham der Franziskanerinnen von Schönbrunn, auf einer Anhöhe im herrlichen Chiemgau gelegen, bietet dafür ideale Voraussetzungen - ganz besonders in Verbindung mit Qigong! Von 2. Bis 4. August 2013 bietet die VHS ein Seminar an. Anmeldungen dafür sind bis 5. Juli erforderlich!

Für Fragen und Anmeldungen zu allen Angeboten steht die vhs-Geschäftsstelle in der Schlörstraße 1 in Mühldorf montags, dienstags und donnerstags von 9.00 bis 18.00 Uhr, mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr zur Verfügung; Telefon: 08631/99030, email: info@vhs-muehldorf.de. 24 Stunden ist die VHS im Internet erreichbar unter www.vhs-muehldorf.de

Vereine berichten:

Gartenbauverein Gumattenkirchen

► Weidenrutenbasteln

Der Obst- und Gartenbauverein Gumattenkirchen lud am Samstag, den 2. März 2013 Kinder ab 10 Jahren zum Basteln mit „Weidenruten“ ein. Aus diesem fast vergessenen, heimischen Naturmaterial wurden ganz eifrig „Herzen“ und „Windspiele“ gefertigt. Den Kindern machte es sichtlich Spaß und so konnten sie voller Stolz ihre selbstgebastelten Kunstwerke mit nach Hause nehmen (Bericht und Bild Monika Sax).



KSK Mettenheim

► Kreishallenmeisterschaft der KSK

Nach einem Jahr ohne Fußball Kreishallenmeisterschaft der Krieger- und Soldatenkameradschaften, fand sie dieses Jahr am 16.02.2013 wieder statt. In der Waldkraiburger Dreifachturnhalle an der Franz-List-Schule fanden sich 5 Mannschaften ein und ermittelten im Duell jeder gegen jeden in Vor- und Rückrunde den Sieger. Die KSK Mettenheim nahm unter der Leitung von Reservistenführer Miro Kantoch am Turnier teil. Die Mettenheimer Mannschaft bestand zudem noch aus Ambros Seelos, Manuel Merx, Robert Gebler, Henning Wiesner, Martin Niedermeier, Stefan Heilmayer, Wolfgang Bönisch und Michael Lazarus. Die gut gemischte Gruppe tat sich schwer ins Turnier zu finden und konnte anfangs den hohen Ballbesitz nicht in zählbare Treffer umsetzen. Im ersten Spiel gegen die KSK Au, konnte man der Mannschaft ansehen, dass sie noch relativ nervös war und nicht über ein 1:1 hinaus kam. In der zweiten Partie gegen die KSK Rattenkirchen verlor man 1 : 0, obwohl der Ball mehr in den Mettenheimer Reihen zirkulierte als in der des Gegners. Das dritte Spiel gegen die KSK Oberornau endete 0:0. Erst im letzten Gruppenspiel fand die Mannschaft um Kapitän Miro Kantoch die richtige Einstellung. Nach einem 0:1 Rückstand puschten die Mettenheimer Fans, allen voran der 1. Vorstand Hans Schneider, die Truppe nach vorne und am Ende konnte die Partie mit 2:1 gewonnen werden. Nach einer kurzen Pause ging es in die Rückrunde. Nun waren die Mettenheimer endlich im Turnier angekommen und gestalteten das nächste Spiel (KSK Au) souverän für sich und gewannen 1:0. Im anschließenden Spiel gegen die KSK Rattenkirchen konnten die Mettenheimer die Überlegenheit aufgrund der eigenen Abschlussschwächen, dubiosen Schiedsrichterentscheidungen und individuellen Fehlern in der Abwehr nicht für sich entscheiden

und verloren mit 2:0. Die Mettenheimer fanden aber im darauf folgenden Spiel gegen die KSK Oberornau die richtige Antwort und konnten trotz einer Fehlentscheidung des Schiedsrichters das Spiel mit 2:1 für sich entscheiden. Im letzten Spiel des Tages ging es aufgrund der großen Ausgeglichenheit des Teilnehmerfeldes um den Turniersieg. Die Partie war heiß umkämpft. Die Rechtmehrer gingen früh in Führung, aber die Kantoch-Truppe erzielte schnell den Ausgleich. Das Spiel ging rauf und runter mit Chancen auf beiden Seiten. Bis drei Minuten vor Schluss Martin Niedermeier mit einem Traumpass auf Manuel Merx, den Siegtreffer einleitete. Merx nahm den Ball gekonnt an umspielte den Torhüter und schob ihn ins leere Tor. Rechtmehrer warf nun alles nach vorne, aber die Mettenheimer verwalteten den Sieg. In die Torschützenliste trugen sich Manuel Merk (3x), Ambros Seelos (2x), Robert Gebler (2x) und Miro Kantoch ein. Nach der Siegerehrung lud die Vorstandschaft die Spieler zum Essen und einer überschaubaren Siegesfeier ins Mettenheimer Sportheim ein, bei dem man den Turniertag, bei dem ein oder anderen Bier, nochmals Revue passieren lies. (Bericht Michael Lazarus).



Volksbühne Mettenheim

► Junge Theatertalente gesucht

Junge Theatertalente gesucht
Die Volksbühne Mettenheim hätte gerne eine eigene Jugendgruppe. Deshalb würden wir die etwa 10 bis 12 jährigen Mädchen und Jungen zu einem Schnupperkurs einladen. Dieser findet am

Donnerstag den 11. April am Nachmittag statt. Wer von euch Lust hat mitzumachen sollte sich schnell bei Silvia Hofmeister, Telefon 162313, anmelden. Dabei bekommt ihr dann genauere Informationen (Bericht Gertraud Schwarze)

Altschützen Mettenheim

► 8. Bürgerschießen wieder ein voller Erfolg

Im voll besetzten Kreuzerstüberl war die Stimmung groß, als es am Ende der 3 Wettkampftage um die Siegerehrung ging. 42 Mannschaften mit 164 Schützen aus verschiedenen Gruppierungen nahmen an diesem Wettbewerb teil. Veränderungen in der Rangliste ergaben sich noch bis kurz vor Abschluss des Wettkampfes. Groß war die Spannung, bis Schützenmeister Matthias Größl die sehr knappen Ergebnisse verkündete. Neuer Bürgerschützenkönig mit einem 12,0 Teiler wurde Alexander Leibelt. Ihm folgte Stefan Radlbrunner (15,8 T.) und Christian Hobmeier (18,1 T.). Bürgermeister Stefan Schalk überreichte dem besten Schützen den von ihm gestifteten Wanderpokal.

Nachfolgend nahm zweiter Schützenmeister Stefan Sinnhuber die Auszeichnung der drei besten Mannschaften vor. Bei diesem

Wettbewerb sicherte sich die „Mettenheimer Hütt“ (Stefan Radlbrunner, Marco Fottner, Laura Pitz) mit einem Gesamteiler von 154,2 den ersten Platz und konnte somit den Wanderpokal von Altbürgermeister Josef Gründl in Empfang nehmen.

Auf Platz zwei kam die Mannschaft „Brennholz-Lochheim“ (Tobias und Alfons Niederschweiberer, Johann Obermeier) mit einem 160,7 Teiler und die „Volksbühne Mettenheim“ (Maier Georg, Mann Andreas, Hofmeister Roland) wurde mit einem 171,5 Teiler Dritter.

Matthias Größl bedankte sich bei allen Teilnehmern für den guten Verlauf des Schießens und hofft, dass sich im nächsten Jahr auf der neuen Schießanlage wieder zahlreiche Bürger beteiligen (Bericht Marianne Größl)



Sieger „Mettenheim Hütt“



„Bürgerschützenkönig“ Alexander Leibelt

► Endschießen

Letztes Schießen auf dem alten Schießstand. Die erfolgreiche Schießsaison der Altschützen ist zu Ende gegangen. Beim letzten Schießabend fand auch die Siegerehrung der Vereinsmeister und Jahresbesten statt. Schützenmeister Matthias Größl lobte in seinem Rückblick den guten Verlauf der Schießsaison und besonders die Leistungen der Jugendlichen, die großes Interesse am Schießsport zeigen. Mit guten Ergebnissen beteiligen sich derzeit zwei Mannschaften in der Nachwuchsliga sowie zwei Mannschaften in der Schützenklasse bei den Gaurundenwettkämpfen; vier Jugendliche konnten sich bei der Gaumeisterschaft für die Oberbayerische Meisterschaft qualifizieren. In

Vertretung von Jugendleiter Peter Schröder nahm Bernhard Hummel die Siegerehrung der Vereinsmeister bei der Schützenjugend vor. In der Jugend/Juniorenklasse in Luftgewehr holte sich Thomas Meyer den Sieg vor Florian Albrecht und Veronika Hohenberger. Erste in der Schülerklasse wurde Gabi Horki, gefolgt von Christina Hohenberger und Katharina Sollinger. Matthias Größl gab anschließend die Sieger der Jahresbesten bekannt. Hier wurde der Jahresmeister auf Blattlwertung ausgeschossen. Vorgabe war ein 38,0 Teiler, der über die gesamte Schießsaison erzielt werden konnte. Irmgard Sterr holte sich mit einem 35,1 Teiler

den Sieg; Zweite wurde Marianne Größl und Dritter Tobias Sollinger. Die Schnapszahlscheibe ging an Michaela Kern. Alle Schützen wurden mit Pokalen und Sachpreisen belohnt. Es war der letzte Schießabend auf dem alten Schießstand, denn ab Herbst wird auf der neuen Schießanlage mit elektronischen Ständen geschossen. (Bericht Marianne Größl)



Gartenbauverein Mettenheim

► Jahreshauptversammlung

An liebevoll dekorierten Tischen, darauf Hornveilchen in serviettenumhüllten Töpfchen samt eines thematisch passenden Schneckensteckers, nahmen kürzlich erfreulich viele Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereines zur Jahreshauptversammlung Platz im Schützenstüberl beim Kreuzerwirt. Auch Bürgermeister Stefan Schalk, weitere Gemeinderatsmitglieder, Vertreter befreundeter Vereine und der Fachreferent Peter Gasteiger waren gern der Einladung des Vereinsvorstandes gefolgt. Deren Vorsitzende Marianne Lazarus forderte die Anwesenden nach einer freundlichen Begrüßung zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder Edith Peukert, Johann Wagner, Konrad Breitner und Johann Radlbrunner auf. Sie dankte den Anwesenden stellvertretend für die insgesamt 274 organisierten Gartler, deren Zahl während des vergangenen Vereinsjahres gegenüber dem Vorjahreszeitraum nahezu konstant geblieben sei, für ihre fruchtbringende Arbeit. Lobend äußerte sie sich über die neu gegründete Kinder- und Jugendgruppe mit zehn zusätzlichen Mitgliedern. Resi Sax und Gabi Meyer als Leiterinnen der „Intergalaktischen Maulwürfe“ berichteten im Folgenden über die Gründungsveranstaltung im März 2012 und eine ganze Reihe einfallsreich gestalteter Treffen, die den jungen Gartenfreunden neben viel Freude auch jede Menge Wissen vermittelten. Das geschah z. B. beim Basteln einer Vogelscheuche mit handwerklicher Unterstützung von Franz Lazarus, bei der Kartoffelsaat, -verarbeitung und einem zünftigen Knollenfest sowie beim Stecken von Frühlingszwiebeln am Rathaus. Seit neuestem stehe ein ausgedienter Bauwagen auf dem Wertstoffhof, der das neue Domizil für die Kindergruppe wird, erfuhren die Zuhörer. Der

Dank der engagierten Jugendleiterinnen galt den Firmen Mittermeier, Rigam und dem Kartoffelbauern Josef Sinnhuber, welche die Unternehmungen der Nachwuchsgärtner in verschiedener Form unterstützt hatten.

Im Rechenschaftsbericht, den Schriftführerin Irmgard Sterr vortrug, fand die ansprechend neu gestaltete Internetseite des Vereins genauso Erwähnung wie die vielfältigen Veranstaltungen im als „Jahr der Rose“ deklarierten Zeitraum. Ob es um Fachvorträge zur Dekoration, Herkunft, zu Sorten, Anbaubedingungen, Düften oder um das Betrachten der Königin der Blumen in den Weihenstephaner Gärten oder um die kulinarische Verarbeitung der Blütenblätter ging – alles stieß auf großes Interesse der Vereinsmitglieder, erfreute Herz und Sinne. Zur Freude der Bürger bepflanzten die Gartler wieder die Verkehrsinseln und den Platz um den Maibaum im Dorf, wofür an späterer Stelle Hans Kapsegger für seinen Einsatz gedankt wurde. Auch am Ferienprogramm der Gemeinde beteiligte sich der Verein, indem sie mit den Ferienkindern an fünf Stationen unterschiedlich geformte Seifen gossen und verzierten. Schließlich errangen die „Spatzenjäger“ beim Bürgerschießen einen 10. Platz und die Kräuterhexen nicht den letzten Platz.

Eine erfolgreiche Bilanz über das zurückliegende Vereinsjahr zog Kassier Gerhard Holzmann, wobei den Einnahmen von rund 6825 Euro Ausgaben von ca. 7632 Euro gegenüberstanden. Die Vereinskasse wurde z. B. aufgefüllt, indem Mitglieder fleißig Speisen und Getränke auf dem Mettenheimer Adventmarkt sowie selbstgebundene Kräutersträuße zu Maria Himmelfahrt an der Kirche verkauften und darüber hinaus Gartengeräte verliehen. Ausgegeben wurde Geld u. a. für die Anschaffung eines Vertikutierers, Gasgrills und für Aktivitäten der

Kindergruppe. Die beiden Kassenprüfer Elisabeth Huber und Georg Kolm bestätigten die ordnungsgemäße Kassenführung, so dass die Vorstandschaft entlastet werden konnte.

In seinem Grußwort an die Versammlung ging der Bürgermeister auf das 85-jährige Bestehen des Obst- und Gartenbauvereines ein und würdigte dessen Leistungen: „Ihr habt's eure Arbeit hervorragend gemacht – macht's bitte weiter so!“ Diesem Lob schloss sich Peter Gasteiger uneingeschränkt an, der in seinem Vortrag sehr humorvoll über die praxisnahe Schneckenbekämpfung im Garten sprach. Nachdem er die schlaun Gewohnheiten des größten Feindes des Gärtners erläutert hatte, schlug er zur Bekämpfung Weckgläser als zeitweiligen Schutz der Jungpflanzen, doppelt gebogene Bleche als Beeteinfassung, Hochbeete mit glatten Wänden bzw. rauer Oberfläche, den Einsatz von heimischen Nützlingen u. a. m. vor. Der Redner plädierte indessen ausdrücklich für einen maßvollen, gezielten Einsatz von Schneckenkorn.

Mit diesem Wissen ausgestattet, wurde der Blick der Gartler auf das neue Vereinsjahr gelenkt. Da steht beispielsweise ein Ausflug in

die Gärtnerei des Berufsbildungswerkes „Don Bosco“ in Waldwinkel und die Herbstversammlung zum Thema „Zwiebeln“ auf dem Programm. Marianne Lazarus dankte abschließend der Gemeinde und den Vorstandsmitglieder für deren Hilfe und wünschte allen Gartenfreunden, dass sie recht bald mit Erfolg draußen loslegen können (Bericht Christiane Kretschko).



► Ausflug des Gartenbauvereins

Wie bei der Jahreshauptversammlung bereits angekündigt, fährt der Gartenbauverein am **Samstag, den 4. Mai** nach Waldwinkel, zum Tag der offenen Tür im Berufsbildungswerk Don Bosco. Es wird eine Führung durch die Gärtnerei geben. Anschließend ist Gelegenheit eine Kaffeepause einzulegen, zudem besteht die

Möglichkeit zum Einkauf. Abfahrt ist um 13.30 Uhr am Kindergartenparkplatz, mit Privatautos. Es besteht Mitfahrgelegenheit. Anmeldung bitte bis spätestens 26. April bei Günther Pitz, Tel. 24 89. Die Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme (Bericht Irmgard Sterr).

Frauenkreis St. Michael

► Weltgebetstag der Frauen „Ich war fremd und ihr habt mich aufgenommen“

Unter diesem Thema stand der Weltgebetstag der Frauen am 1. März. Frauen verschiedener Konfessionen aus dem ganzen Stadtgebiet Mühldorf trafen sich in der Pfarrkirche St. Michael, Mettenheim. Sie wurden von der Vorsitzenden des Frauenkreises, Angelika Schmidt, herzlich begrüßt.

Die Ausgestaltung des Gottesdienstes lag in diesem Jahr in den Händen französischer Frauen. Die Texte, Gebete und Bibelstellen zum Thema "Ich war fremd - ihr habt mich aufgenommen" nannten Unrechtsstrukturen beim Namen und machten aufmerksam auf die

Lebenssituation von Fremden. Mit der Kollekte für internationale Frauenprojekte wurde ein Zeichen dafür gesetzt, dass alle Menschen in einer Welt als Kinder Gottes leben.

Musikalisch bestens gestaltet wurde der Gottesdienst von Musikerinnen aus den teilnehmenden Pfarreien.

Im voll besetzten Michaelisaal fand der Abend bei angeregten Gesprächen und französischen Köstlichkeiten einen gemütlichen Ausklang.

► Jahreshauptversammlung des Frauenkreises_Von Kleiderbasar bis Kuchenbuffet

Dass das Schützenstüberl beim Kreuzerwirt bis auf den letzten Platz von Mitgliedern des Frauenkreises St. Michael besetzt war, freute die Vereinsvorsitzende Angelika Schmidt auf der Jahreshauptversammlung, spricht es doch für den guten Zusammenhalt der 200 Frauen.

In ihrer umfangreichen Rückschau auf 2012 berichtete Burgi Wagner von den Aktivitäten des Vereins. So wurden im März über 300 Palmbuschen verkauft und im April trafen sich die Frauen zu einer Betriebsbesichtigung in der Mühldorfer Firma Byodo. Es gab eine gemeinsame Maiandacht, die von vereinseigenen Musikerinnen gestaltet wurde. Mitglieder des Vereins sorgten für ein reichhaltiges Kuchen- und Tortenbuffet zum Pfarrfest und zeigten großen Einsatz beim Glühwein- und Punschverkauf auf dem Mettenheimer Adventsmarkt. Zum Kappenabend lieferten sie mit ihrem Sketch „Auf der Bokirche“ den Beweis, wie kreativ sie sein können: „Da haben manche gestaunt, was man von da oben alles sehen kann“, kommentierte Burgi Wagner die Publikumsreaktion. Seit Jahren schon organisiert der Verein Basare für Kinderbekleidung im Frühjahr und Herbst. Wie stets waren die Verkaufslisten auch 2012 innerhalb weniger Stunden vergriffen.

Kassiererin Ludwiga Mayer betrachtete das Vereinsjahr aus finanzieller Sicht. Beispielsweise erzielten die Frauen durch den Verkauf der Palmbuschen 777 Euro, beim Adventsmarkt rund 1850 Euro und durch den

Kuchenverkauf beim Pfarrfest 485 Euro. Großzügig spendete der Verein von seinen Einnahmen – insgesamt 4000 Euro – für die eigene Pfarrkirche, für die Arbeit des Kinderschutzbundes und des Franziskushauses in Au am Inn. Die Jahreshauptversammlung war Anlass, mit 1500 Euro die Arbeit des Anna-Hospiz-Vereins und mit 400 Euro den Seniorenkreis zu unterstützen.

Eine kurze Vorschau auf das neue Vereinsjahr gab dann die stellvertretende Vorsitzende Karin Golombek. Neben den alljährlich feststehenden Veranstaltungen soll die heilpädagogische Tagesstätte im Franziskushaus in Au am Inn besucht werden. Der Jahresausflug führt nach Bad Reichenhall und unter anderem zum Holzknechtmuseum Ruhpolding.

Ganz gerührt von der großzügigen Spende zugunsten des Hospizvereins dankte der Vorsitzende Dr. Hans Dworzak dem Frauenkreis und hielt einen Vortrag über das Thema „Patientenverfügung“. Darin begründete er die Notwendigkeit der Abfassung eines solchen Schriftstückes für Menschen allen Alters, da jeder unvorhersehbar in Situationen kommen könne, in denen er nicht mehr mitbestimmen kann. Aus der praktischen Erfahrung ihrer Tätigkeit heraus berichtete außerdem Roswitha Bartsch von der Einsatzleitung für ehrenamtliche Hospizbegleiter. Sie warb unter den Anwesenden, sich in einer Ausbildung zum Hospizbegleiter zu qualifizieren (Bericht Burgi Wagner).



► Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Wie schon auf der Jahreshauptversammlung des Frauenkreises angekündigt, findet eine weitere Veranstaltung des Anna-Hospiz-Vereins statt.

Am **Dienstag, den 09.04.2013**, wird Herr Dr. Dworzak detailliert bezüglich Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung beraten. Beginn ist um

19 Uhr beim Kreuzerwirt in Mettenheim.

Anmeldungen sind unbedingt erforderlich bei Karin Golombek (Tel. 08631/166 8593).

Sollte es aufgrund der Teilnehmerzahl erforderlich sein, wird eine zusätzliche Veranstaltung zu einem anderen Termin angeboten (Bericht Karin Golombek).

Kulturfreunde Mettenheim – Mettenheimer Bläser

► Music Moves - Viel Bewegung bei den Mettenheimer Bläsern

Die Mitglieder des Blasorchesters proben momentan eifrig für ihr viertes Jahreskonzert



Bei den Mettenheimer Bläsern läuft derzeit die heiße Probenphase, denn das unternehmungslustige Blasorchester präsentiert am Samstag, den 27. April um 20 Uhr und am Sonntag, den 28. April um 16 Uhr, gleich zweimal sein viertes Jahreskonzert.

„Music Moves“, so lautet das diesjährige Motto, unter dem diese bunte Schar vorwiegend junger Musiker zusammen mit ihrem Leiter Martin Lamprecht an ihr letztes erfolgreiches Konzert „Showtime“ anknüpft. Heuer wollen sie zeigen, dass sie Musik mit Dynamik, im Speziellen auch mit dem Begriff „Tanz“ vereinen können, denn genau genommen ist Musik immer hörbar gemachte Bewegung – Bewegung sichtbar gemachte Musik. Beide Aspekte bilden ein Ganzes, auch in der sinfonischen Blasmusik.

Die Mettenheimer Bläser freuen sich darauf, ihr Publikum innerlich und äußerlich zu „bewegen“ und ihre beiden Konzerte im Kulturhof Mettenheim zum emotionalen Erlebnis werden zu lassen. Mit populären Klassikern wie der „Nussknacker-Suite“, dem „Bolero“ oder „Lord Of The Dance“ wird das genauso gelingen wie mit den kleinen Überraschungen, die diese Truppe immer bereit hält.

Karten sind im Vorverkauf bei Radio Schwarze in Mettenheim, Telefon 08631/7184 oder an der Abendkasse erhältlich. (Bericht Martina Lamprecht).



► Jahreshauptversammlung 2013 - Mit viel Schwung in die nächste Saison

Nur ein kleiner Kreis von Mitgliedern nahm an der diesjährigen Jahreshauptversammlung der „Kulturfreunde Mettenheim e.V.“ teil. Trotzdem gab es neben den Berichten der Vorsitzenden auch dieses Mal wieder viele Informationen über vergangene, aktuelle und zukünftige Projekte. Im Mittelpunkt standen Gespräche zu den Themen Außenwerbung und gezieltere

Einbindung der insgesamt 90 Mitglieder in den Verein. Ehe die Tagesordnung verlesen wurde, bat der erste Vorsitzende Stefan Schalk alle Anwesenden um eine Gedenkminute für den im letzten Jahr plötzlich verstorbenen Curt Windhager, der sich als langjähriges Mitglied, professioneller Grafiker und Maler, ferner als Initiator des „5-Uhr-Tanztees“ nachhaltige

Verdienste im Verein erworben hat. Dieser Verlust war auch das Hauptthema in der folgenden Rückschau. Immerhin musste für die Gestaltung des neuen Kulturhof-Flyers ein geeigneter Ersatz gefunden werden, was in der Person von Silvia Sauter bestens gelang. Was die musikalische Untermalung des Tanztees angeht, musste ebenfalls umdisponiert werden, da sich Johnny Mayer von der Bühne zurückgezogen hat. Das „Duo Sunshine“ aus Straubing wird in der Zukunft diesen Part übernehmen.

Besonders hervorgehoben wurde die großartige Zusammenarbeit beim dritten Kunsthandwerkermarkt. Mit Künstlern, denen man bei der Herstellung ihrer kreativen Werke teilweise auch über die Schulter blicken konnte, einem exquisiten musikalischen Rahmenprogramm, gut organisierter Technik und Verpflegung etablierte sich das erst dreijährige Projekt immer mehr zum attraktiven Anziehungspunkt für zahlreiche Besucher aus nah und fern.

Anschließend berichtete Kassenführer Ludwig Haslinger über das letzte Geschäftsjahr und legte dar, dass der Verein auf soliden finanziellen Füßen steht.

Nach einstimmiger Entlastung der Vorstandschaft widmete man sich anhand des noch druckfrischen, neuen Flyers der Vorschau für die nächste Saison im Frühjahr/Sommer 2013: Programmpunkte sind neben dem Mettenheimer-Bläser-Konzert „Music Moves“ auch die Wiederholung der Operettenrevue von Armin Stockerer, Kabarett mit Claus von Wagner, das Abschiedskonzert des Mühldorfer Gospelchores, Kleinkunst mit Horst Eberl und als Geheimtipp ein außergewöhnlicher Konzertabend mit „gruber+gruber“. Natürlich wird auch der beliebte „Tanztee“ diesmal nicht

fehlen.

Für das Winterhalbjahr 2013/2014 stehen die Aufführungen der Volksbühne Mettenheim ebenso fest wie der bereits traditionelle Adventmarkt. Darüber hinaus plant man ein Kirchenkonzert der Mettenheimer Bläser (MBL), ein Konzert der „Lehrer Big Band Bayern“ und ein Klassik-Konzert.

Das Resümee des letzten MBL-Jahres fiel ebenfalls sehr positiv aus. Das unter der Trägerschaft der Kulturfreunde Mettenheim stehende Blasorchester präsentierte sich im letzten Jahr beim Landesmusikfest in Weilheim zum ersten Mal außerhalb ihrer engeren Heimat und gleichzeitig als einziger Vertreter des Landkreises Mühldorf. Daneben umrahmten die Musiker diverse Feierlichkeiten in ihrer Gemeinde, spielten an drei Tagen in unterschiedlichen Besetzungen beim Adventmarkt und organisierten dort auch noch einen Essensstand. In der nächsten Zeit steht das eigene Jahreskonzert an, das Musizieren beim Maibaumaufstellen in der Gemeinde, die Teilnahme beim 150-jährigen Jubiläum der Blaskapelle Altmühldorf, und die musikalische Umrahmung des 125-jährigen Jubiläums des Kreuzerwirtes in Mettenheim.

Abschließend diskutierte man über die Optimierung der Plakatwerbung und die wichtige Frage, wie man aktive und passive Mitglieder mehr ins Vereinsleben einbinden könnte. Der Verein ist ein ehrenamtlich arbeitendes Kultur-Management, das auf die Unterstützung aller Beteiligten angewiesen ist. Man einigte sich darauf, mehr Informationsarbeit zu leisten und die Kontakte zu den Mitgliedern zu intensivieren. Mit Dankesworten beendete der erste Vorstand die Versammlung (Bericht Martina Lamprecht).

Katalanische Fußball Freunde Mettenheim

► Don-Bosco-Jugendwerk Mettenheim mit gemeinsamen „Qualitäts-Projekt“

Am Dienstag, den 26.02. und Mittwoch, den 27.02. durften die Katalanischen Fußball Freunde im Konferenzraum des Don-Bosco-Jugendwerks Mettenheim ein Projekt zum Thema „Qualität“ abhalten. Bei dem Projekt SQL („spielerisch Qualität lernen“) ging es darum den Jugendlichen zu vermitteln dass „gute Qualität“ eine Denkhaltung ist, die man erlernen und selbständig beeinflussen kann. Anhand einer Power-Point-Präsentation, Flip-Chart-Zeichnungen, Rollenspielen und diversen Übungen ging man gemeinsam ein siebenstufiges Frage-

modell durch.

Am ersten Tag war die Hauwirtschafts-, Friseur- und Verkaufsgruppe an der Reihe – wobei hier vor allem der Kundenservice im Mittelpunkt des Projektes stand. Gemeinsam erarbeitet man z.B. Verbesserungsvorschläge wie man in einem Verkaufsladen oder in einem Friseur-Salon dem Kunden mehr „Service“ bieten kann. Am zweiten Tag war dann die „Handwerker-Gruppe“ dran, wobei hier neben dem gezielten Kundenservice z.B. auf der Baustelle oder in der Werkstatt vor allem die technische Detailarbeit auf dem Weg

zu erstklassiger Qualität im Vordergrund stand. Am Ende der beiden Schulungsveranstaltungen durften die Jugendlichen dann noch anhand eines Formblattes Verbesserungsvorschläge für das Don-Bosco-Jugendwerk ausfüllen, die nun von den Lehrkräften, Betreuern und Meistern auf



Ihre Realisierbarkeit geprüft werden. Bereits kurz nach dem Projektende verständigte man sich, dass das Projekt im nächsten Schuljahr mit den neuen Schüler/innen weitergeführt werden soll (Bericht Kevin Perseus).



Katalanische Fußball Freunde

► Besuch des Gnadenhof Guttenburg

Am Freitag, den 15.02.2013 besucht das soziale Engagement Team der Katalanischen Fußball Freunde gemeinsam mit dem Herrn Malcher vom SB Warenhaus Globus den privaten Hunde-Gnadenhof bei Guttenburg. Bei diesem Gnadenhof nahe Kraiburg werden aktuell 42 Hunde beherbergt die durch Krankheiten und Misshandlungen teils schwer gezeichnet sind und hier eine Zufluchtsstätte gefunden haben. Rund um die Uhr werden die 42 vierbeinigen Bewohner dabei von der Frau Hellingrath und ihrem Team betreut. Aufgrund der ständig anwachsenden Zahl an hilfsbedürftigen Hunden, ist es für die Frau Hellingrath in letzter Zeit sehr schwer geworden die laufenden Kosten durch Tierfutter und Tierarztbehandlungen aus eigener Tasche zu bezahlen.

Einige Wochen nach dem Besuch wurde dem Gnadenhof durch das K.F.F. – Mitglied Frau Manuela Michlbauer bereits eine große Portion an Tierfutter überreicht. Langfristig gesehen,

werden nun in Zusammenarbeit zwischen dem SB Warenhaus Globus und den Katalanischen Fußball Freunden eine Kuchenverkaufsaktion zu Gunsten des Gnadenhofes sowie Patenprojekte realisiert (Bericht Kevin Perseis).



TuS Mettenheim

► Mettenheimer Stockschützen aufgestiegen

Die zweite Mannschaft der Stockschützen des TuS Mettenheim ist mit den Schützen (von links) Karl Kaiser, Jürgen Mühlbacher, Alex Schelling und Horst Maderholz, nach dem Aufstieg im Sommer 2012 auf Asphalt, jetzt auch im Winter auf Eis von der Kreisliga in die Kreisoberliga aufgestiegen. Der TuS gratuliert zu diesem Erfolg (Bericht Rudolf Kapser sen.)



► Neue Internetseite seit Anfang März online!

Unter www.tus-mettenheim.de sind seit Anfang März alle Neuigkeiten und Termine des Hauptvereins sowie der einzelnen Sparten ersichtlich. Sämtliche Ansprechpartner und

Ergebnisse können aktuell auf der Seite abgerufen werden. Viel Spaß beim Surfen wünscht die Vorstandschaft (Bericht Florian Gaspar).

LG Mettenheim

► Schneeschuhtour am 27. Januar 2013 zum Wandberg (1.454m)

Die viereinhalbstündige Einstiegstour in unser 2. Bergwanderjahr mit 900 Höhenmetern führte uns –von Karl hervorragend vorbereitet – auf den 1.454m hohen, an der Grenze zu Bayern auf Tiroler Seite gelegenen Wandberg. Ein wirklich lohnenswerter Aussichtsgipfel mit beeindruckendem Blick auf das gegenüber gelegene Massiv des Zahmen und Wilden Kaisers.

Gleich 20 begeisterte Schneeschuhgänger zogen bei herrlichem Winterwetter im Gänsemarsch vom Parkplatz Ritzgraben südlich von Sachrang abwechselnd auf flachen Forststraßen und steileren Hängen hinauf zur sog. Schönen Aussicht, ließen nördlich die Karspitze (1.239m) liegen und rasteten ein Weilchen vor der nicht bewirtschafteten Staudinger Alm. Mit Tee und Riegel stärkten wir uns, um den doch heftigen, nicht gespurten steilen Gipfelaufbau des Wandbergs zu bezwingen. Vor dem obligatorischen Gipfelfoto hieß es jetzt zunächst „Jacke überziehen“, denn ein eisiger böiger Wind ließ uns die herrliche Rundumsicht leider viel zu kurz genießen.

Egal – die Einkehr lockte schon. Beim Abstieg über den schneereichen Ostrücken des Wandbergs ließ sich schon erkennen, wer unbedingt seine geleerten Speicher in der

Wandberghütte (1.407m) auffüllen wollte. Beim Hüttnwirt Sepp waren wir hierbei bestens aufgehoben – bei erfrischenden Getränken, warmen Speisen, kochendem Kaffee und leckerem Apfelrührkuchen.

Auch den Abstieg über die Windbichler Alm (reger Rodelverleih) meisterten wir wieder unfallfrei – abgesehen von dem einen oder anderen harmlosen Sturz.

Ein wunderschöner Schneetag in den Bergen unmittelbar vor dem angesagten Wärmeeinbruch. (Bericht Michael Haferkorn)



► LG Mettenheim startet in die Berglaufsaison 2013 Glänzende Ergebnisse auf der Kitzbüheler Streif

Das 2013 neu gegründete Berglauf-Team, die LG Mettenheim Gamsen, startete in die Saison 2013 nicht wie gewohnt mit dem Stampfl-Berglauf, sondern mit einem Event der besonderen Art - dem Streif Vertical Up. Bei diesem Extrem-Berglauf geht es die weltberühmte Kitzbüheler Weltcupabfahrtsstrecke am Hahnenkamm, die Streif hinauf. Dabei gilt es, 3,3 Kilometer und herausfordernde 860 Höhenmeter mit einer max. Steigung von 85% so schnell wie möglich zu bezwingen. Es gibt keine Materialbeschränkungen, von Steigeisen über Spikes, Tourenski, Schneeschuhen oder sogar Langlaufski ist bei der „Schlacht am

Hahnenkamm“ alles vertreten. Vier LG-Gamsen stellten sich am 23. Februar der Streif, um ein Berglaufabenteuer unter dem Motto „Run and fun – Speed meets Lifestyle auf der Streif!“ zu erleben.

Das absolut professionell und dennoch familiär organisierte Spektakel sorgte in seiner dritten Auflage mit einem Nachtstart unter Flutlicht um 18:30 Uhr schon vor dem Start bis noch lange in das Ziel (Starthaus der Weltcupabfahrt) hinein für einen überdurchschnittlich hohen Adrenalinspiegel unter den 430 leistungsorientierten Teilnehmern aus 16 Nationen.

Ingrid Knollhuber bezwang die Original-Streif mit den berühmt-berüchtigten Schlüsselstellen Zielhang, Hausbergkante, Steilhang und vor allem die Mausefalle in einer Zeit von 1:05:42 Std. und sicherte sich mit einem ausgezeichneten 9. Rang eine TOP-Ten-Platzierung. Ebenfalls in der Rucksackklasse startete Boris Kirst und verfehlte in glänzenden 50:18 Min. lediglich um die Winzigkeit von zwei Sekunden einen Platz auf dem Podest. In der hochklassig besetzten Speedklasse stürmte Patrick Sonnenburg in der herausragenden Zeit von 46:32 Min. den weltbekannten Hahnenkamm hinauf, gefolgt von Alex Aigner, der sich, klassisch ohne Stöcke, in einer tollen Zeit von 53:57 Min. ins Ziel kämpfte.

Alle 4 LGler Gamsen waren sich einig, dass sie beim Streif Vertical Up 2014 (VUP 2014) auf jeden Fall wieder die Schlacht mit Schnee und Eis auf einer der steilsten und sicherlich bekanntesten Abfahrtsstrecken der Welt austragen werden (Bericht Michael Haferkorn).



► LG Mettenheim auf großer Malta-Reise

Die Laufreise 2013 führte die 20-köpfige Reisegruppe des Lauf- und Gymnastiktreffs Mettenheim auf die Mittelmeerinsel Malta, einer nur knapp über 300 km² großen Inselgruppe im Mittelmeer, ca. 80 Kilometer südlich von Sizilien. „Schön, wenn man zwei Hobbys, Laufen und Reisen, verbinden kann“ war unisono Meinung der 20 mitgereisten LG-Marathon- und Halbmarathonläufer, die für ein verlängertes Wochenende die schneebedeckte oberbayerische Landschaft mit den frühlingshaften Temperaturen auf der im Februar noch grünen, in der Blüte stehenden Insel tauschten.

Nach dem Einchecken in einem ideal am Meer gelegenen Hotel erkundete die LG-Reisegruppe zu Fuß unter Leitung von Organisator Steffen Scholz die rund 7.000 Einwohner zählende Inselhaupt- und Festungsstadt Valletta mit ihren historischen Sehenswürdigkeiten, wie dem prunkvollen Großmeisterpalast und der schön ausgestalteten St. John's Co-Kathedrale. Die wichtigsten Highlights der Mittelmeerinsel steuerte die Reisegruppe des LG Mettenheim mit einem Bus an. Zunächst bestaunten sie in Mosta eine der größten Rundkirchen der Welt, bevor sie an Buskett Gardens vorbei, einem parkähnlichen Wäldchen mit landwirtschaftlich genutzten Orangenbäumen, zu den mysteriösen „Claplan Junction“ gelangten. Dies sind in Feld geschliffenen Spurrillen, deren Bedeutung und Entstehung jedoch noch nicht erforscht sind. Eine imponierende Steilwand mit 200m hohen Klippen, den Dingli-Cliffs, gehörte ebenso zum Besichtigungsprogramm wie die Blaue Grotte. In Marsaxlokk, einem in malerischer Bucht gelegenes Fischerdorf mit seinen typisch in den

traditionellen Farben Rot, Blau und Gelb gestrichenen Fischerbooten, Luzzus genannt, ließen sich die probierfreudigen LG-ler einen Hobz-bis-zeit schmecken, einer würzigen Semmel belegt mit Thunfisch, Kapern, Oliven, Knoblauch und in Olivenöl getränkt.

In der früheren Hauptstadt Maltas, Mdina, einer von historischen Bauwerken geprägten Stadt mit orientalischem Einfluss startete die nunmehr 28. Auflage des mit ca. 400 Startern doch recht familiären Marathonlaufes am höchsten Punkt der seit 1964 unabhängigen Mittelmeerinsel. Die fünf Marathonis des LG Mettenheim führte die anspruchsvolle Strecke von Mdina in die heutige Hauptstadt Valletta, anschließend ans Meer und auf einer rd. 4 Kilometer langen Uferpromenade zum ersehnten Ziel in Sliema. Schnellster LG-Marathonik war der 43-jährige Mühldorfer Erwin Mayerhofer in beachtlichen 3:21 Std. Trotz des böigen Windes und der kupierten Streckenführung gelang es Sandra Klozik, Alexandra Nettelstroth und Robert Straßer über die Halbmarathondistanz ihre persönlichen Bestzeiten deutlich zu unterbieten (Bericht Michael Haferkorn).



Ergebnisse Marathon:

Erwin Mayerhofer 3:21:10 Std.; Steffen Scholz 3:26:48 Std.; Vitus Meyer 3:27:28 Std.; Arndt Gather-Kornely 3:38:57 Std.; Martin Nettelstroth 3:47:21 Std.

Ergebnisse Halbmarathon:

Harald Sigl 1:27:34 Std.; Robert Straßer 1:48:21 Std.; Sylvia Scholz 1:55:22 Std.; Anita Mayerhofer 2:01:03 Std.; Amin Stark 2:04:37 Std.; Kirsten Stark 2:05:35 Std.; Alexandra Nettelstroth 2:09:40 Std.; Maria Fladerer 2:15:04 Std.; Sandra Klokik 2:37:57 Std.

► In 10 Wochen 10 Kilometer laufen - LG Mettenheim ist erneut Partnerverein der Lauf10!-Aktion

Nach dem großen Erfolg der Vorjahre als der Lauf- und Gymnastiktreff Mettenheim bereits die Fitnessaktion Lauf10! begleitete, ist er in diesem Jahr bereits zum vierten Mal als Partnerverein ausgesucht worden. Lauf10! ist eine mit der Bayerischen Staatsmedaille ausgezeichnete Aktion des Bayer. Rundfunks, des Bayer. Landessportverbandes (BLSV) und der TU München, die interessierte Laufeinsteiger unter Anleitung von kompetenten Übungsleitern des LG Mettenheim innerhalb von 10 Wochen für die Distanz von 10 Kilometer vorbereitet.

In diesem Jahr wird der finale Lauf der Aktion Lauf 10! wiederum in der Hopfengemeinde Wolnzach stattfinden. Bis Freitag, den 12. Juli 2013, heißt es für das verantwortliche und ambitionierte LG-Trainerteam die interessierten Lauf- und Walkingeneinsteiger fit zu machen. An Hand von professionellen, auf die Teilnehmer abgestimmten Trainingsplänen bietet der LG Mettenheim ab Montag, den 29. April dreimal

wöchentlich eine zielgerichtete Vorbereitung auf das abschließende Laufevent an.

Nähere Auskünfte zur Lauf10!-Aktion, die der LG Mettenheim kostenfrei und unverbindlich anbietet, können bei Sandra Klokik (Tel.: 08631/161384 oder s.klokik@t-online.de) erbeten werden. Eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich.



► Schneeschuhwanderung zu den Thorau almen

Im Almgebiet des Thorau genossen 9 Schneeschuhwanderer des LG einen herrlichen sonnenverwöhnten Frühlingstag.

Vom bereits voll besetzten Parkplatz an der Glockenschmiede zwischen Ruhpolding und Brand führten uns die beiden Schneeschuhführer Karl Bruckbauer und Ade Schäftlmaier zunächst an der historischen Glockenschmiede (gegründet 1646, heute Museum) vorbei und von dort auf einer Schnee bedeckten Forststraße und mit Rauschberg im Rücken entlang der Bachschlucht des Thoraubaches. Nachdem wir den sonnen- durchfluteten Bergwald (mit sichtbarem Lawinenabgang) hinter uns ließen, erreichten wir nach 90-minütigem Aufstieg das von Nesselauer Schneid und Thorauschneid (1.470m) eingerahmte und von einer mit eineinhalb Meter dicken Schneedecke bedeckte Almgebiet der Thorau almen (1.210m). Von der Besteigung des Thoraupfles (1.481m), dem kleinen Bruder des Hochfells hielten uns einige in letzter Zeit abgegangene Lawinen ab - vielleicht spielte auch der sichtbar steile Anstieg

eine untergeordnete Rolle? Umso mehr genossen wir die "Einladung" der Großgschoderkaser-Pächter, unsere ersehnte Brotzeit auf der bequemen Holzbank im Freien vor der Alm bei einem ungezwungenen Ratsch und wunderschönem Blick auf den Reitstein (1.250m), Gröhrkopf (1.562m) und Weißgrabenkopf (1.578m) einzunehmen. Hier konnten wir ausgiebig, die in den letzten Wochen in Mühldorf kaum sichtbare Sonne in uns aufsaugen und die Ruhe dieses im Winter von nur einigen Skitourengehern besuchten Almgebietes genießen.



► Lauftreff des LG Mettenheim

Am 05. April startet die 36. Lauftreffsaison in Mettenheim.

Es sind alle eingeladen die gerne mit gleich gesinnten am Freitagabend ein wenig Laufen oder Walken möchten. Auch dieses Jahr bieten wir wieder verschiedene Gruppen an wo für jeden etwas dabei ist. Bei Bedarf können die Gruppen auch noch geteilt werden.

Gruppeneinteilung

- Kinder
- Jugend
- Walker / Nordikwalker
- 5-7 km in der Stunde (ideal für Anfänger)

- 7-9 km in der Stunde
- 10 km 6 min./ km
- 11 km 5:30 min./ km
- 12 km 5 min./ km

Es besteht außerdem die Möglichkeit das Lauf- und Walkingabzeichen abzulegen.

Wir starten jeden Freitag bis Ende September um 18:30 Uhr am Parkplatz an der Waldstraße. Bei unklarer Wetterlage kann das Kinderlaufen entfallen.

Weitere Informationen bei Arndt Gather-Kornely
Tel.: 99 00 77.

► Anmeldung Alleelauf 2013

Der Countdown zum 26. Mettenheimer Alleelauf läuft: Am Sonntag, 9. Juni, fällt um 9.00 Uhr der Startschuss zum ersten Laufwettbewerb, dem Sparkassen-Aktivlauf über 10 km in dem Läuferdorf Mettenheim.

Der Mettenheimer Alleelauf des Lauf- und Gymnastiktreffs gehört spätestens seit der überaus erfolgreichen Durchführung der Bayer. Meisterschaften im vergangenen Jahr zu den bekanntesten Sportveranstaltungen in der Region und darüber hinaus.

Ein vielseitiges attraktives Programm wird für alle Bewegungsbegeisterten von Bambinis bis

Senioren, für Hobbysportler bis Top-Athleten, für Walker, Nordic-Walker und Läufer jeglicher Couleur geboten.

Anmeldemöglichkeiten bestehen im Internet unter <http://www.alleelauf.de> und bei Intersport Schäftlmaier in Waldkraiburg (Tel.: 08638/65834) bis Mittwoch, 5. Juni 2013. Nachmeldungen sind am Samstag und Sonntag vor Ort im Kulturhof Mettenheim bis 30 Minuten vor dem jeweiligen Start jederzeit möglich (Bericht Michael Haferkorn).

Anzeigen





www.backm.as




Bäckerei & Café AGE
Schweppermannstr. 2
Tel: 08631 - 9905888

Montag - Freitag 06:00 - 19:00 Uhr
Samstag 06:00 - 17:00 Uhr
Sonntag 13:00 - 17:00 Uhr

Öffnungszeiten:

Leise Musik und eine ruhige Atmosphäre, den Alltagsstress vergessen und neue Energien für Körper, Geist und Seele erhalten. Dazu ein besonderes „Zuckerl“ – Tee, Kaffee, Latte Macchiato oder Wasser. Kommen Sie und entspannen Sie.

Fußpflege – Eine gute Fußpflege ist nicht nur eine Frage der Ästhetik. Es gehört auch immer ein Stück Wellness zu einer professionellen Fußpflege.

Fußreflexzonenmassage – Präventivbehandlung für Organische- und Muskelbeschwerden

Hot-Stone-Massagen – Tiefenwirkung für den ganzen Körper oder Teilmassage, mit Aroma-Öl zu einem neuen Körpergefühl.

Nägel lackieren – im Frühjahr/Sommer ein besonderer Blickfang

Sie suchen noch nach dem passenden Geschenk (**Muttertag/Geburtstag**) oder möchten sich selbst etwas Besonderes gönnen?

Gerne erhalten Sie alle Leistungen auch als schön verpackte Gutscheine!

Ich freue mich auf Ihren Anruf

Tanja's Fußpflege- und Massage-Eck in Mettenheim-Hart

Ulmenweg 18

Tel.: 0151/23211735

Kompaktkurs gesunde Ernährung

Gemeinsam geht's leichter!

Gemeinsam in der Gruppe: fit bleiben mit Spaß und Unterstützung

Start: Freitag, 12. April 2013 von 18.00 Uhr bis ca. 21.00 Uhr
Ende: Samstag, 13. April 2013 von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Ort: Mettenheim/Gumattenkirchen
Ergebnis: Klarheit im Ernährungsdschungel und Motivation für eine gesunde Ernährung.
Kosten: 120 € incl. Verpflegung

Ich lade Sie herzlich ein zum Kompaktkurs und biete Ihnen ein halbstündiges, kostenloses Kennenlern-Gespräch, in dem ich gerne Ihre Fragen beantworte. Rufen Sie mich einfach an oder schicken Sie mir eine E-Mail.

Ihre Sigrid Schmitt, Gesundheitsberaterin GGB
Telefon: 08637 - 98 66 02, E-Mail: info@Sigrid-Schmitt.de
Internet: www.Sigrid-Schmitt.de



Sigrid Schmitt
Gesundheitsberaterin & Coach

Das beste Brot der Welt

Vorankündigung:

Vortrag im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Gumattenkirchen am Freitag, 05.04.2013 um 20.00 Uhr beim Wirt Erich Spirkel in Gumattenkirchen

Brotbackseminar am Samstag, 20.04.2012 in Gumattenkirchen

Weitere Termine auf meiner Website



Montags

PIZZA TAG!

**Alle Pizzen zum Mitnehmen (30cm Ø)
NUR 5 €!**

Spezialitäten zum Osterfest

Ziegenkeule mit knackiger Beilage

Selbstgemachte Nudeln mit Ziegenragout

Bei schönem Wetter ist auch unsere Terrasse
geöffnet!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

EPOCA ITALIANA

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. : 11:30 - 14:30 & 17:30 - 23:00

Sa. & So.: 11:30 - 23:00

Waldstraße 2a

84562 Mettenheim-Hart

Tel.: 08631/1669732

Alle Preise enthalten die gesetzliche Mehrwertsteuer von derzeit 19 %, bzw. 7% auf Bestellungen außer Haus.
Für jede zusätzlich gewünschte Zutat berechnen wir 0,50 €

Vatertagsgrillfest

09.Mai (Christi-Himmelfahrt)

ab 11:00 Uhr

im Oldtimer-Stadl Gumaring

Wettbewerb: -Masskrugschieben-

Für das leibliche Wohl sowie für die musikalische Unterhaltung ist bestens gesorgt.

Jeder Vater erhält 1 Getränk gratis !!!

Auf zahlreichen Besuch freuen sich die

OLDTIMER-BULLDOGFREUNDE Gumattenkirchen

FFW Mettenheim informiert:

Live-Musik"

Einladung zum traditionellen Hallenfest

**am Samstag, 18. Mai 2013 ab 18:00 Uhr
in der Maschinenhalle beim Strohmeier**

- Für die Kinder gibt's natürlich eine Hüpfburg!
- Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto!

Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt:

**Gegrillte Gickerl (Leserer), Steckerlfisch, Käsegriller, Grillwürstl , Pommes Frites,
Zum Trinken gibt's wieder das süffige Erhartinger Bier und natürlich nicht alkoholische
Getränke!**

**Auch das reichhaltige Kuchenbuffet lädt wieder ein mit selbst gebackenen Kuchen und frischem
Kaffee**

**Auf Ihren Besuch freut sich die Vorstandschaft und alle Aktiven der Mettenheimer
Feuerwehr!**

April 2013

FFW-Mettenheim - Atemschutzübung	04.04.13	19:30	Oberhofen
LG Mettenheim Lauf- und Walking Treff	05.04.13	18:30	Parkplatz Waldstraße
Obst- u. Gartenbauverein Gumattenkirchen - Jahreshauptversammlung	05.04.13	20:00	Spirkel-Wirt
FFW Mettenheim - Jahreshauptversammlung Neuwahlen	06.04.13	20:00	Kreuzer-Wirt
FFW-Mettenheim - Jugendübung	09.04.13	19:00	Mettenheim
Gemeinderatssitzung	09.04.13	19:30	Rathaus
FFW-Mettenheim - Funkübung	10.04.13	19:30	Mühdorf a. Inn
LG Mettenheim Lauf- und Walking-Treff	12.04.13	18:30	Parkplatz Waldstraße
TuS Mettenheim Vereinsmeisterschaften Doppel Tischtennis	12.04.13	19:00	Mehrzweckhalle
TuS Mettenheim Jahreshauptversammlung-	13.04.13	19:00	Sportheim
Kulturfreunde e.V – Benifikonzert mit „Si-und-de-Anda“	13.04.13	19:30	Kulturhof
Gumaringer Mini-Sänger und Gumaringer Mädls - Singspiel „Der Weg nach Emmaus“	14.04.13	19:00	Pfarrkirche Niederbergkirchen
FFW-Mettenheim - Jugendübung	16.04.13	19:00	Mettenheim
Terminabsprache Ferienprogramm	16.04.13	20:00	Rathaus
FFW-Mettenheim - Monatsübung	17.04.13	19:30	Mettenheim
Seniorenachmittag - Auftritt Mettenheimer Kinderchor	18.04.13	14:00	Michaelisaal
LG Mettenheim Lauf- und Walking-Treff	19.04.13	18:30	Parkplatz Waldstraße
Gauschützenball	20.04.13	20:00	Kreuzer-Wirt
Pfarrei Niederbergkirchen - Erstkommunion	21.04.13	10:00	Filialkirche Gumattenkirchen
Kulturfreunde e.V. Schafkopfstammtisch	22.04.13	19:30	Kreuzer-Wirt
FFW-Mettenheim - Jugendübung	23.04.13	19:00	Mettenheim
Frauenkreis St. Michael - Halbtagesfahrt nach Au a. Inn	24.04.13	13:30	Kindergartenparkplatz
FFW-Mettenheim - Atemschutzübung	25.04.13	19:30	Mettenheim
LG Mettenheim Lauf- und Walking-Treff	26.04.13	18:30	Parkplatz Waldstraße
Mettenheimer Bläser - Konzert	27.04.13	20:00	Kulturhof
Mettenheimer Bläser - Konzert	28.04.13	16:00	Kulturhof

Einladung

zur

Jahreshauptversammlung**des Turn- und Sportvereins Mettenheim e.V.****am Samstag, 13.04.2013 um 19:00 Uhr****im Sportheim.**

Die Tagesordnung kann unter www.tus-mettenheim.de abgerufen werden. Im Anschluss findet das
Jahresessen für Vereinsmitglieder statt.

Alle Vereinsmitglieder und interessierte Bürger sind herzlich eingeladen.

Mai 2013

Felderumgang Mettenheim	01.05.13		
Felderumgang nach Kirchisen -Pfarrei Niederbergk.	01.05.13	8:00	Filialkirche
FFW- Mettenheim - Maibaumaufstellen	01.05.13	13:30	Mettenheim / Kirchenplatz
FFW-Gumattenkirchen Maibaumaufstellen	01.05.13		
Firmung	03.05.13		St. Pius X
LG Mettenheim Lauf- und Walking-Treff	03.05.13	18:30	Parkplatz Waldstraße
KFF-Jahreshauptversammlung	04.05.13	19:00	Kreuzer-Wirt
MAC Mettenheim Saisoneroöffnung	04.05.13	10:00	Minidrom
Obst-u. Gartenbauverein Mettenheim- Halbtagesfahrt	04.05.13	13:30	Parkplatz Kindergarten
Kirchisen Maiandacht / Posaunenchor	05.05.13	19:30	Kirchisen
Pfarrei St. Michachel - Erstkommunion	05.05.13	10:30	Pfarrkirche
Bittgang nach Kirchisen	06.05.13	19:00	Pfarrkirche
Bittgang nach Neufahrn	07.05.13	19:00	Pfarrkirche
FFW-Mettenheim - Jugendübung	07.05.13	19:00	Mettenheim
Bittgang Niederbergkirchen - Gumattenkirchen	07.05.13	19:00	Pfarrkirche Niederbergkirchen
Gemeinderatssitzung	07.05.13	19:30	Rathaus
Frauenkreis St. Michael- Maiandacht in Teising bei Neum.	08.05.13	18:30	Abfahrt Kindergartenparkplatz
FFW Mettenheim - Funkübung	08.05.13	19:30	Oberhofen
Oldtimerfreunde Vatertagsfeier	09.05.13	11:00	Oldtimerstadl
TuS-Mettenheim Stockschißen Duo-Turnier Intern	09.05.13	17:30	Sportplatz
FFW-Mettenheim - Gebietsübung	10.05.13	19:30	Niederbergkirchen
LG Mettenheim Lauf- und Walking-Treff	10.05.13	19:30	Parkplatz Waldstraße
Kulturfreunde e.V. Schafkopfstammtisch	13.05.13	19:30	Kreuzer-Wirt
FFW-Mettenheim - Jugendübung	14.05.13	19:00	Mettenheim
Redaktionsschluss Gemeindeblatt Ausgabe: Juni / Juli	15.05.13	16:00	Gemeindeverwaltung
Seniorenachmittag - Maiandacht in Pfarrkirche	15.05.13	14:00	Pfarrkirche /Kreuzer-Wirt
LG Mettenheim Lauf- und Walking-Treff	17.05.13	18:30	Parkplatz Waldstraße
FFW Mettenheim - Hallenfest	18.05.13	18:00	Strohmeier Maschinenhalle
Bittgang Altötting Gumattenkirchen	20.05.13	3:30	Niederbergkirchen
FFW-Mettenheim - Atemschutzübung	23.05.13	19:30	THW Mühldorf a. inn
LG Mettenheim Lauf- und Walking-Treff	24.05.13	18:30	Parkplatz Waldstraße
Fronleichnam mit Prozession	30.05.13	9:00	Pfarrkirche
Mitarbeiterfest Pfarrei Niederbergkirchen	30.05.13	19:00	Pfarrheim Niederbergkirchen
LG Mettenheim Lauf- und Walking-Treff	31.05.13	18:30	Parkplatz Waldstraße
FFW-Mettenheim - Jugendübung	30.04.13	19:00	Mettenheim

Spruch des Monats

***Leben allein genügt nicht, sagt der Schmetterling,
Sonnenschein, Freiheit und eine kleine Blume
muss man auch haben.***

Hans Christian Andersen

